

Pamarajana Palini

Ragam: Simhendramadhyamam (Sumadyuti): 57<sup>th</sup> Melakartha

ARO: S R2 G2 M2 P D1 N3 S ||

AVA: S N3 D1 P M2 G2 R2 S ||

Talam: Rupakam

Composer: Dikshitar

Version: Hyderabad Brothers

Lyrics/Meanings Courtesy: www.sangeetham.com

Pallavi

Paamarajana Paalini Paahi Bruhannaayaki

Samishti Charanam:

Kaamithaarthha Phaladaayini Kaarunyaamruta Vaahini Komala Hrudaya Nivaasini Guruguha Mati  
Prakaashini Seemantini Nata Mantrini Shree Mahaadeva Ranjani

Meaning: (www.sangeetham.com)

*This kriti is on the presiding Goddess at the Big Temple in Tanjavur. This kriti is set to the 57th melakarta that is now called Simhendramadhyamam, but was known to Dikshitar as sumadyuti*

*O Protector (“paalini”) of the helpless (“pamara-jana”)! Goddess of the enormous (“bruhann”) form (“naayaki”)! Protect me (“paahi”)!*

*Giver (“daayini”) of all desired (“kaamithaarthha”) boons (“phala”)! One who rains (“vaahini”) the nectar (“amruta”) of compassion (“kaarunya”)! Residing (“nivaasini”) in the hearts (“hrudaya”) of those who are soft (“komala”) natured! One who shines (“prakaashini”) as Subrahmanya’s (“guruguha”) intellect (“mati”)! Goddess (“seemantini”)! Worshipped (“nata”) by Mantrini! Enchantress (“ranjani”) of Mahadeva!*

Pallavi

Paamarajana Paalini Paahi Bruhannaayaki

*O Protector (“paalini”) of the helpless (“pamara-jana”)!*

P ; M D , p M || D ; N S ; ; ||  
Paa mara - jana Paa- li ni - -

*Goddess of the enormous (“bruhann”) form (“naayaki”)! Protect me (“paahi”)!*

dpP ; M- G , - R , || S , d N S , rgm ||  
Paa hi Bru han naa-- ya ki - - - -

pdnd pm gr gm P || pdN D - N S ; ||  
Paa ma-ra- ja - na Paa- - li ni-

dpP ; M- gm pmgr || S , d N S , rgm ||  
Paa hi Bru han-- naa-- ya ki - - - -

pdnd pm gr gm P || pdN D - N S ; ||  
Paa ma-ra- ja - na Paa- - li ni-

dpP ; M- gm pmgr || grss ,d N srgm ||  
Paa hi Bru han-- naa-- -- ya ki--

pdnd pm gr gm P || pd rsnd ; - gr , rsS: ||  
Paa ma-ra- ja - na Paa- - - li ni-

dpP ; M- gm pmgr || grss ,d N srgm ||  
Paa hi Bru han-- naa-- -- ya ki--

pdnd pm gr gm P || pd rsnd ; - gr , rsS: ||  
Paa ma-ra- ja - na Paa- - - li ni-

grsn dp- nd pmgm || pmG R - sn srgm ||  
Paa hi Bru han-- naa-- ya ki- - - -

P ; M D , p M || D ; N S ,n sr ||  
Paa mara - jana Paa- li ni - -

, s ; ; ; || ; ; ; ||  
- - - - - - - - - - -

Samishti Charanam:

Kaamithaarttha Phaladaayini Kaarunyaamruta Vaahini  
Komala Hrudaya Nivaasini Guruguha Mati Prakaashini  
Seemantini Nata Mantrini Shree Mahaadeva Ranjani

***Giver (“daayini”) of all desired (“kaamithaarttha”) boons (“phala”)!***

G ; M P ; D || , p M D ; N S ||  
Kaa mithaa -rttha Pha la daa- yini

; ; ; || ; ; ; ||  
- - - - - - - - - - -

G ; M P ; D || , p M D ; N S ||  
Kaa mithaa -rttha Pha la daa- yini

dpmg ; M P ; D || , p M D ; N S ||  
Kaa - - mithaa -rttha Pha la daa- yini

***One who rains (“vaahini”) the nectar (“amruta”) of compassion (“kaarunya”)!***

, S , R ; gmpm || G R sSd N S ||  
Kaa run- yaa- -- mruta Vaa-- hini

***Residing (“nivaasini”) in the hearts (“hrudaya”) of those who are soft (“komala”) natured!***

S n d p m g - m P dn || , S , ; , s ndpd ||  
Komala Hrudaya Ni vaa si ni- - - -

***... One who shines (“prakaashini”) as Subrahmanya’s (“guruguha”) intellect (“mati”)!***

S n d p m g - m P dn || s n d p m G - r G r s ||  
Komala Hrudaya Ni vaa sini Guruguha Mati Pra kaashini

***Goddess (“seemantini”) ! Worshipped (“nata”) by Mantrini! Enchantress (“ranjani”) of Mahadeva!***

n sR gr-gm P d n || S n d , P m g r g m ||  
See-man ti ni Nata Man tri ni Shree Mahaa - deva Ran- ja ni